



İstanbul :

Sayı

Our Reference : 4197

Konu

Subject : Bulgaristan – Türkiye İş Forumu, 19 Kasım 2018, Sofya Hk.

05.11.2018

**Sirküler No:643/2018****İlgi** : Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK)'nun 30.10.2018 tarihli ve BUL/2018-1429 sayılı yazısı

İlgi yazıda, T.C. Ticaret Bakanı Ruhsar PEKCAN'ın Sofya'ya resmi ziyareti vesilesiyle Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK) ve Bulgaristan Ulusal KOBİ Geliştirme Ajansı (BSMEPA) iş birliğiyle **19 Kasım 2018 Pazartesi günü Sofia Ramada City Centre Otel'de “ Bulgaristan - Türkiye İş Forumu”** gerçekleştirileceği bildirilmektedir.

T.C. Ticaret Bakanı Ruhsar PEKCAN ve Bulgaristan Ekonomi Bakanı Emil KARANİKOLOV'un onurlandırmasıyla gerçekleşecek söz konusu toplantıya çok sayıda Bulgar firmasının katılımı beklenmekte olup, bu firmalar ile ikili görüşmeler gerçekleştirilmesi imkanı olacağı, Bulgaristan'da turizm, gıda, otomotiv ve yedek parça, savunma, ambalaj, hayvancılık ve tarım makineleri, inşaat ve yapı malzemeleri, sağlık, sağlık/termal turizm ve medikal ürünler, mobilya, aydınlatma ve elektronik ürünler, alt yapı-konut inşaatı, tekstil, kimya, lojistik, makine ve ICT alanlarında yatırım ve iş birliği fırsatları bulunduğu, üçüncü ülkelerden gelen Türk sermayesi ile birlikte Bulgaristan'da yaklaşık 1 milyar Avro üzerinde Türk yatırımının bulunduğu, ağırlıklı olarak firmaların turizm, bankacılık, tekstil, hazır giyim, alüminyum, cam sanayi, ev aletleri, otomotiv yedek parça, ulaştırma, alüminyum, pvc, gıda, su şişeleme, odun işleme alanlarında faaliyetlerini sürdürmekte olduğu ifade edilmektedir.

Taslak programı ekte sunulan Bulgaristan-Türkiye İş Forumu'na, Bulgaristan Yatırım Ajansı ve Bulgaristan Ulusal KOBİ Ajansının iştirak edeceği ve söz konusu kurumların temsilcileri ile görüşme imkanı bulunacağı, belirtilmektedir. Avrupa Pazarına erişimi açısından düşük maliyetler ve lojistik avantajlar sunan Bulgaristan ile Türkiye arasındaki ticari ve ekonomik hareketliliğe önemli ivme katacak söz konusu İş Forumu'na katılım sağlamak isteyen Üyelerimizin <https://portal.deik.org.tr/KatilimFormu/773/11580> bağlantısında yer alan kayıt formu **9 Kasım 2018 Cuma günü mesai bitimine kadar** doldurmaları istenmekte olup, detaylı bilgi için DEİK (Sn. Aycan Damalı, DEİK Avrupa Bölgesi İş Konseyi Koordinatörü, [adamali@deik.org.tr](mailto:adamali@deik.org.tr) Tel:0212 339 50 74) ile irtibata geçilebileceği bildirilmektedir.

Bilgilerinizi arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,

Murat TUNCER

Genel Sekreter

**EK:** İlgi Yazı ve Ekleri (2 sayfa)**DAĞITIM:****Gereği:**

-Tüm Üyelerimiz (Web Sayfasında)

-Türk Armatörler Birliği

Ayrıntılı Bilgi: Serkan İNAL

Telefon: +90 212 252 01 30/157 e-mail: serkan.inal@denizticaretodasi.org.tr

**Bilgi:**

-Meclis Başkanlık Divanı

-Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri



Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı – İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: +90 212 252 01 30 (PBX)

Fax: +90 212 293 79 35

www.denizticaretodasi.org.tr

e-mail: [iletisim@denizticaretodasi.org.tr](mailto:iletisim@denizticaretodasi.org.tr)

www.chamberofshipping.org.tr

e-mail: [contact@chamberofshipping.org.tr](mailto:contact@chamberofshipping.org.tr)



- S.S. Gemi Armatörleri Mot. Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- GİSBİR
- GESAD
- Gemi ve Yat İhracatçıları Birliği
- Türk Loydu Uygunluk Değerlendirme Hizmetleri A.Ş.
- Yalova Altınova Tersane Gir. San. ve Tic. A.Ş.
- İMEAK DTO Şube ve Temsilcilikleri
- Gemi Yakıt İkmalciler Derneği
- S.S. Deniz Tankerleri Akaryakıt Taş. Koop.
- Gemi Brokerleri Derneği
- KOSDER
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- Gemi Makineleri İşletme Mühendisleri Odası
- Gemi Mühendisleri Odası
- Deniz Turizmi Birliği Derneği
- Gemi Sahibi Firmalar
- Tüm Denizcilik Acentaları

- İMEAK DTO Şube YK Başkanları
- İMEAK DTO Meslek Komite Bşk.
- TAİS
- WISTA Türkiye Derneği

**Bulgaristan – Türkiye İŞ Forumu, 19 Kasım 2018, Sofya**

**Kime:** Oda Temsilcileri

**Kimden:** Osman Ak, Türkiye - Bulgaristan İŞ Konseyi BaŐkanı

T.C. Ticaret Bakanı Ruhsar Pekcan'ın Sofya'ya resmi ziyareti vesilesiyle Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK) ve Bulgaristan Ulusal KOBİ Geliştirme Ajansı(BSMEPA) iş birliğiyle **19 Kasım 2018 Pazartesi** günü Sofia Ramada City Centre Otel'de " Bulgaristan - Türkiye İŞ Forumu" gerçekleŐtirilecektir.

T.C. Ticaret Bakanı Ruhsar Pekcan ve Bulgaristan Ekonomi Bakanı Emil Karanikolov'un onurlandırmasıyla gerçekleşecek söz konusu toplantıya çok sayıda Bulgar firmasının katılımı beklenmekte olup, bu firmalar ile ikili görüşmeler gerçekleştirilmesi imkanı olacaktır.

Bulgaristan'da turizm, gıda, otomotiv ve yedek parça, savunma, ambalaj, hayvancılık ve tarım makineleri, inşaat ve yapı malzemeleri, sağlık, sağlık/termal turizm ve medikal ürünler, mobilya, aydınlatma ve elektronik ürünler, alt yapı-konut inşaatı, tekstil, kimya, lojistik, makine ve ICT alanlarında yatırım ve iş birliği fırsatları bulunmaktadır.

nc ülkelerden gelen Türk sermayesi ile birlikte Bulgaristan'da yaklaşık 1 milyar Avro zerinde Türk yatırımı bulunmakta olup, ağırlıklı olarak firmalar turizm, bankacılık, tekstil, hazır giyim, alüminyum, cam sanayi, ev aletleri, otomotiv yedek parça, ulaştırma, alüminyum, pvc, gıda, su Şişeleme, odun işleme alanlarında faaliyetlerini sürdürmektedirler.

Bulgaristan Yatırım Ajansı ve Bulgaristan Ulusal KOBİ Ajansı anılan foruma iştirak edecektir ve söz konusu kurumların temsilcileri ile görüşme imkanı bulunacaktır. Bulgaristan-Türkiye İŞ Forumu'nun taslak programı ekte yer almaktadır.

Avrupa Pazarına erişimi açısından düşük maliyetler ve lojistik avantajlar sunan Bulgaristan ile Türkiye arasındaki ticari ve ekonomik hareketliliğe önemli ivme katacak söz konusu İŞ Forumu'na yelerinizin katılımını diler, katılım için aŐaĐıda yer alan kayıt formunu **9 Kasım 2018 Cuma** günü mesai bitimine kadar doldurmaları rica olunur.

**Kayıt formu:** <https://portal.deik.org.tr/KatilimFormu/773/11580>

**Ek:** Taslak Program

Saygılarımla,

Detaylı bilgi için irtibat kiŐisi:

Sn. Aycan Damalı, DEİK Avrupa Blgesi İŞ Konseyi Koordinatr

[adamali@deik.org.tr](mailto:adamali@deik.org.tr)

0212 339 50 74



**BULTIŞAD**  
**БЪЛГАРСКО-ТУРСКА**  
**ТЪРГОВСКО-ИНДУСТРИАЛНА КАМАРА**



**BULGARIAN SMALL AND  
 MEDIUM ENTERPRISES  
 PROMOTION AGENCY**



**DIŞ EKONOMİK İLİŞKİLER KURULU**  
**FOREIGN ECONOMIC RELATIONS BOARD**

Draft, 26th October 2018

## **BULGARIA – TURKEY BUSINESS FORUM**

**19<sup>th</sup> November (Monday) 2018**

**Venue:** Ramada Sofia City Centre, Maria Luiza 131 Blvd Sofia, Bulgaria 1202

<b>09:30 – 10:00</b>	<b>Registration /Welcome coffee</b>
<b>10:00 – 11:00</b>	<p><b>Official Opening Ceremony, Hall .....,</b>  <b>Moderator: tbc</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Opening remarks by H.E. Mr. Emil KARANIKOLOV,</b> Minister of Economy, Republic of Bulgaria</li> <li>• <b>Key note speech by H.E. Mrs. Ruhsar PEKCAN,</b> Minister of Trade, Republic of Turkey</li> <li>• <b>Address by Dr. Alexander Minev,</b> Executive Director, BSMEPA</li> <li>• <b>Address by Mr. Nail Olpak,</b> President, DEİK</li> </ul> <p><b>Q&amp;A Session</b></p>
<b>11:00 - 12:00</b>	<b>Trade and Investment Opportunities between Bulgaria and Turkey</b>
<b>12:00 – 13:00</b>	<p><b>Moderator:</b> Mr. Branimir Mladenov, General Manager, Sarten Bulgaria(tbc)</p> <p><b>Presentations:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Mr. Stamen Yanev,</b> Director, Bulgaria Investment Agency</li> <li>• <b>Mr. Osman Ak,</b> Chairman, DEİK Turkey – Bulgaria Business Council</li> <li>• <b>Ms. Antoneta Bares,</b> Executive Director, Bulgaria National Industrial Zones Company</li> <li>• <b>Mr. Edis Emre,</b> President, Bulgarian-Turkish Chamber of Commerce (BULTIŞAD)</li> </ul> <p><b>Panel: Bulgaria as a Logistics Hub and Investment Environment in Bulgaria (tbc)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Mr. Fikret İnce,</b> Chairman, Alcomet AD</li> <li>• <b>Mrs. Fazilet Çavdar,</b> Branch Manager, T.C. Ziraat Bankası Bulgaria</li> <li>• <b>KRIB representative</b></li> <li>• <b>Mr. Ahmet Hampolat,</b> Chairman, VITO Europe OOD</li> </ul> <p><b>Q&amp; A Session</b></p>
<b>13:00 – 17:00</b>	<b>Luncheon &amp; Networking / B2B session</b>